

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 mai 2005

PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté royal n° 72
du 10 novembre 1967 relatif à la pension
de retraite et de survie des travailleurs
indépendants en ce qui concerne
la suspension et le recouvrement
du droit à la pension de survie

PROJET AMENDÉ PAR LE SENAT

Documents précédents :

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Doc 51 0207/ (S.E. 2003):

- 001: Proposition de loi de M. Bacquelaine, Mme Cahay-André et M. Chastel.

Doc 51 0207/ (2003/2004):

- 002: Remplacement coauteur.

Doc 51 0207/ (2004/2005):

- 003 : Amendement.
004 : Rapport.
005 : Texte adopté par la commission.
006 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

14 avril 2005

SÉNAT

Documents :

3-1124 - 2004/2005 :

- 001 : Projet évoqué par le Sénat.
002 : Amendements.
003 : Rapport.
004 : Texte adopté par la commission.
005 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Annales :

26 mai 2005

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 mei 2005

WETSONTWERP

tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 72
van 10 november 1967 betreffende het
rust- en overlevingspensioen der
zelfstandigen wat de schorsing en de
herkrijging van het recht op een
overlevingspensioen betreft

ONTWERP GEAMENDEERD DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Doc 51 0207/ (B.Z. 2003):

- 001: Wetsvoorstel van de heer Bacquelaine, mevrouw Cahay-André en de heer Chastel.

Doc 51 0207/ (2003/2004):

- 002: Vervanging mede-indiener.

Doc 51 0207/ (2004/2005):

- 003 : Amendement.
004 : Verslag.
005 : Tekst aangenomen door de commissie.
006 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook :

Integraal verslag :

14 april 2005

SENAAT

Stukken :

3-1124 - 2004/2005 :

- 001 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.
002 : Amendementen.
003 : Verslag.
004 : Tekst aangenomen door de commissie.
005 : Tekst gemaandeed door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen :

26 mei 2005

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

*Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

*Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 7 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} juin 1984, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 7. — Sans préjudice de l'application de l'article 8, la jouissance de la pension de survie est suspendue:

1^o lorsque le conjoint survivant se remarie, pendant la durée de ce mariage;

2^o lorsque et aussi longtemps que le conjoint survivant, étant âgé de moins de quarante-cinq ans, ne satisfait plus à une des conditions permettant l'octroi anticipé de la pension de survie.

Le Roi fixe:

1^o les autres modalités d'application de la présente disposition;

2^o la date de prise d'effet de la suspension de la jouissance de la pension de survie et la date de reprise de la jouissance de la pension de survie.»

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 7. — Onverminderd de toepassing van artikel 8 wordt het genot van het overlevingspensioen geschorst:

1^o wanneer de langstlevende echtgenoot hertrouwt gedurende de duur van dit huwelijk;

2^o wanneer en zolang de langstlevende echtgenoot, zo hij geen vijfenveertig jaar oud is, niet meer voldoet aan één van de voorwaarden die de vervroegde toekenning van het overlevingspensioen mogelijk maken.

De Koning bepaalt:

1^o de verdere toepassingswijze van deze bepaling;

2^o op welke datum de schorsing van het genot van het overlevingspensioen uitwerking heeft en op welke datum het genot van het overlevingspensioen wordt hervat.»

Bruxelles, le 26 mai 2005

La présidente du Sénat,

Anne-Marie LIZIN

Le greffier du Sénat,

Luc BLONDEEL

De voorzitter van de Senaat,

De griffier van de Senaat,